

Montageanleitung
AudioPoint und UP-Radio mit 3-fach Rahmen

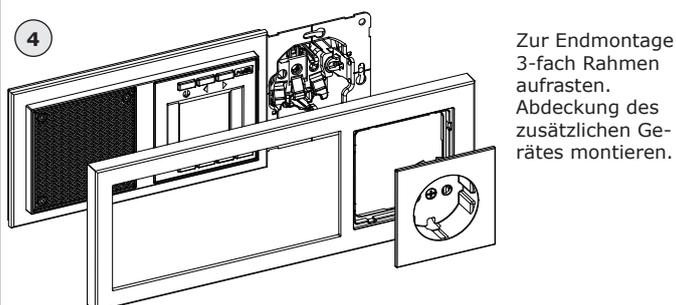
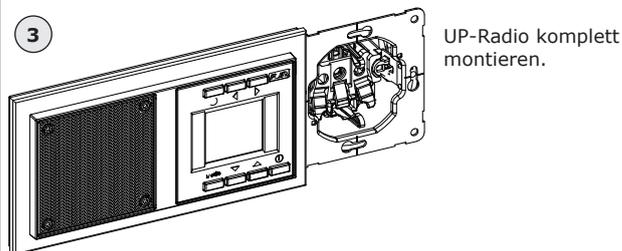
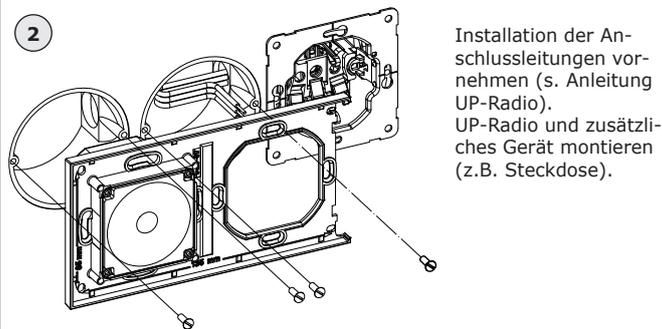
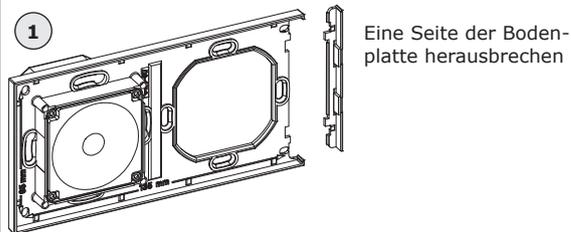
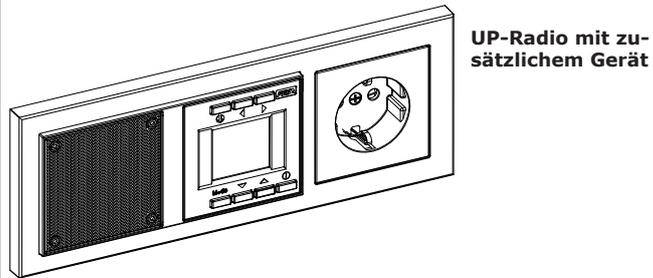


Art.Nr.: 20.673.xxx T RADIO

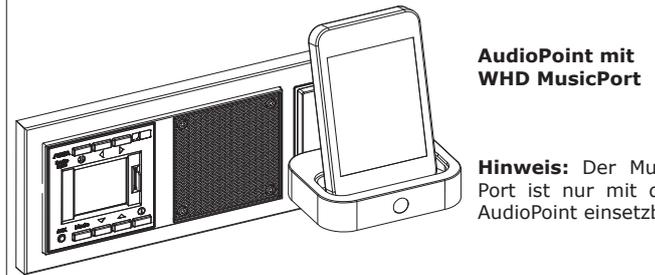
i Montage 3-fach Rahmen

Der AudioPoint oder das UP-Radio muss fest eingebaut werden (z.B. in eine Wand). Es ist durch das drehbare Display für die senkrechte oder waagerechte Montage geeignet. Zum Einbau sind drei UP-Einbaudosen mit 60 mm Ø erforderlich.

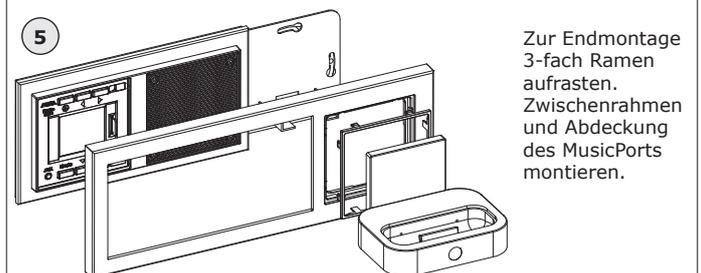
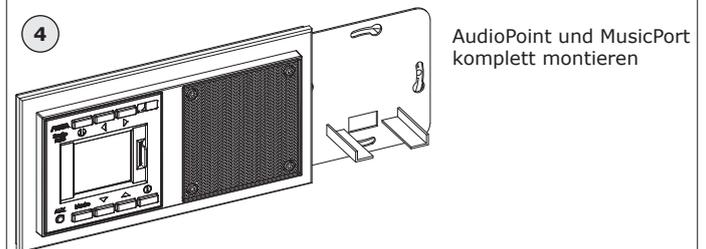
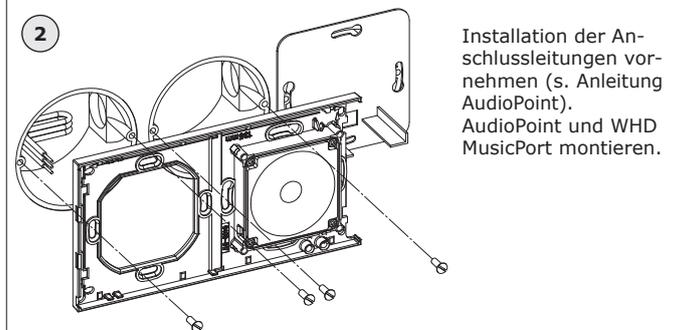
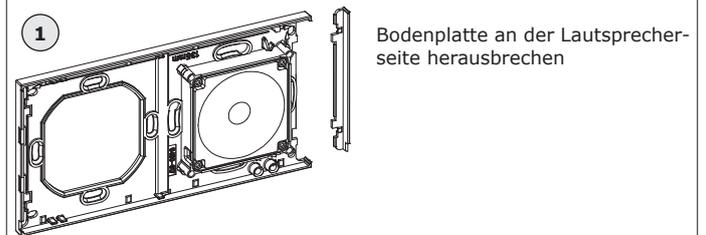
Variante 1 - UP-Radio



Variante 2 - AudioPoint



Hinweis: Der MusicPort ist nur mit dem AudioPoint einsetzbar!



Installation Instructions
AudioPoint and UP-Radio with 3-piece frame

GB

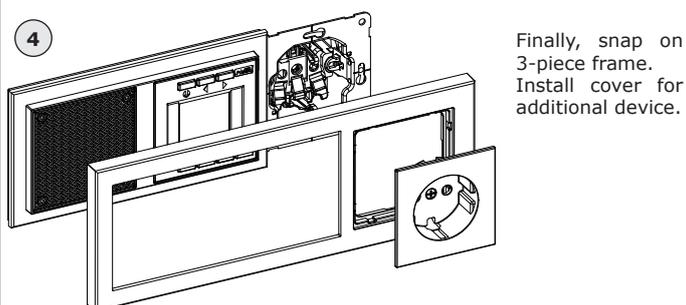
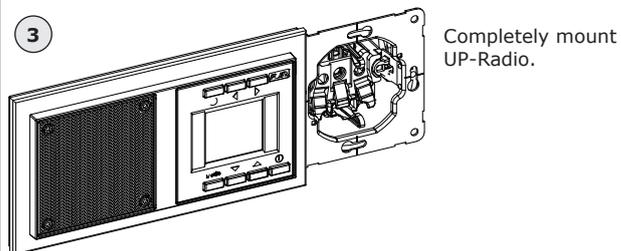
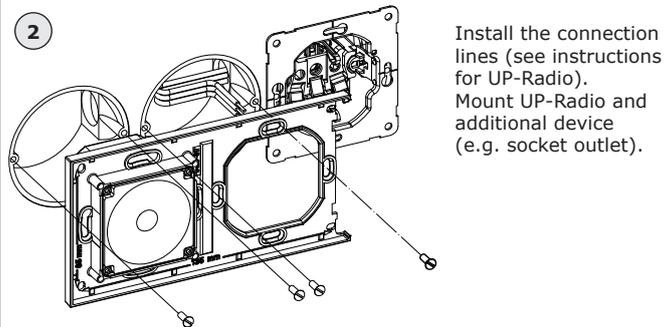
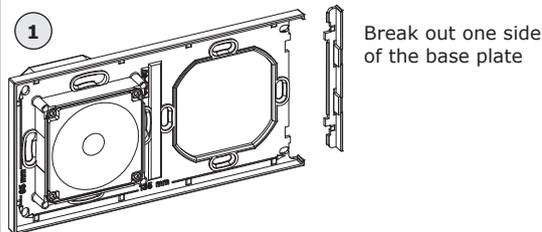
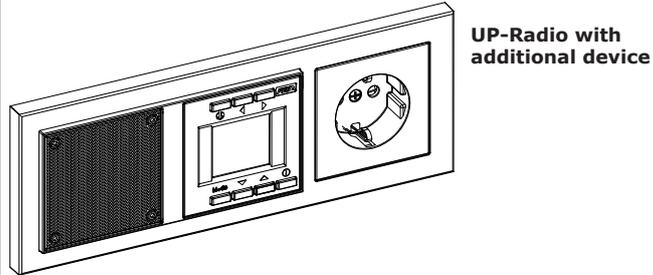
CE

Art.No.: 20.673.xxx T RADIO

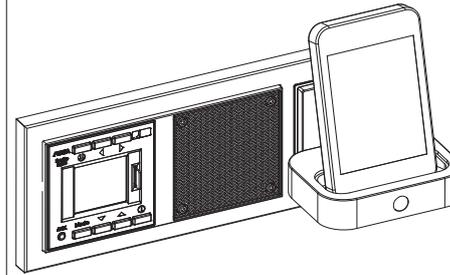
i Installation of 3-piece frame

The AudioPoint or the UP-Radio must be permanently built in (e.g. in a wall). The display can be rotated for vertical or horizontal installation. Three 60 mm Ø concealed sockets are required for installation.

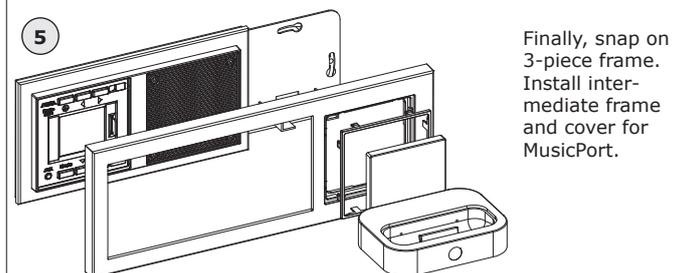
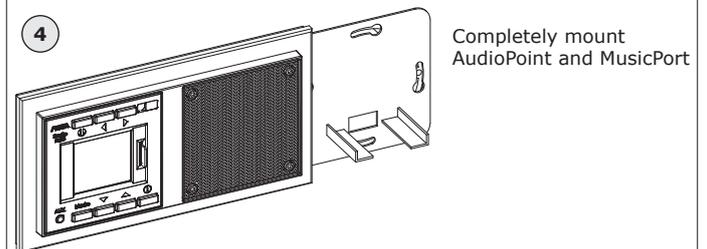
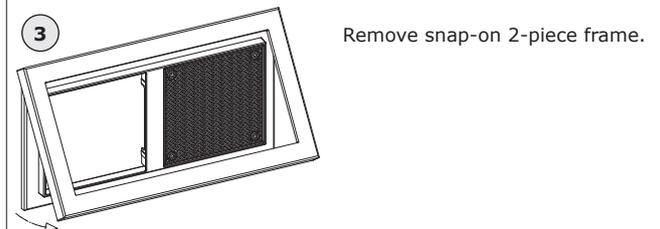
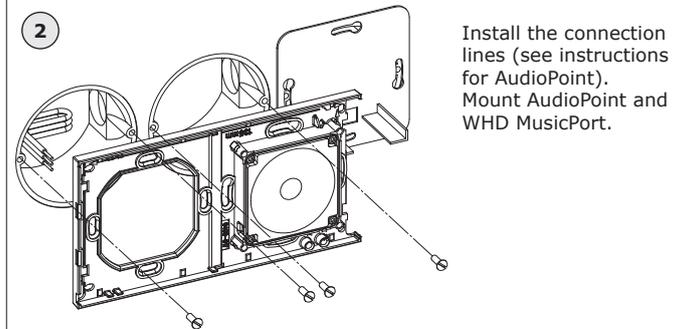
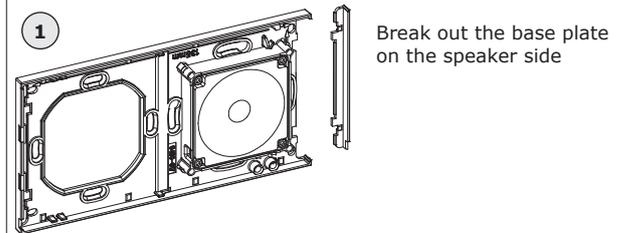
Version 1 - UP-Radio



Version 2 - AudioPoint



Note:
 The MusicPort can only be used together with the AudioPoint unit!



**Montagehandleiding
AudioPoint en inbouwradio met 3-voudig raam**

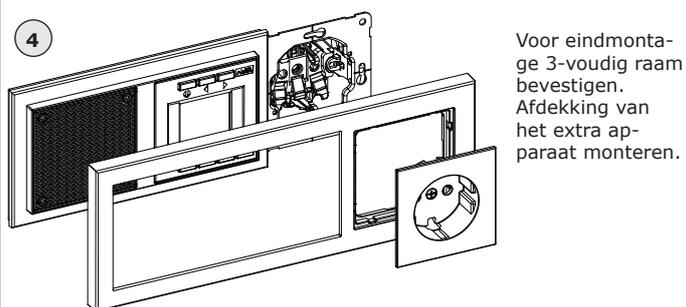
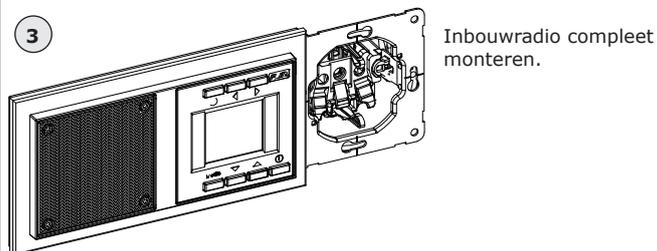
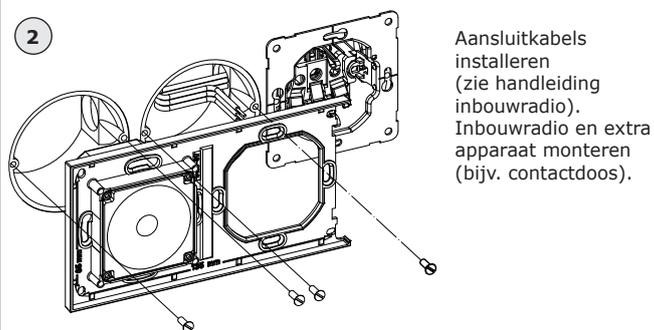
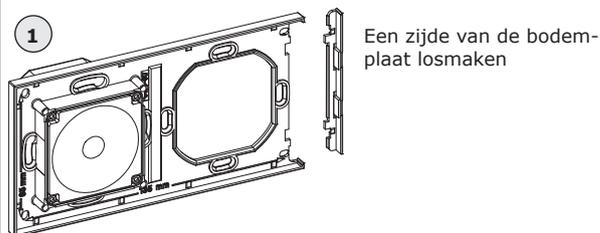
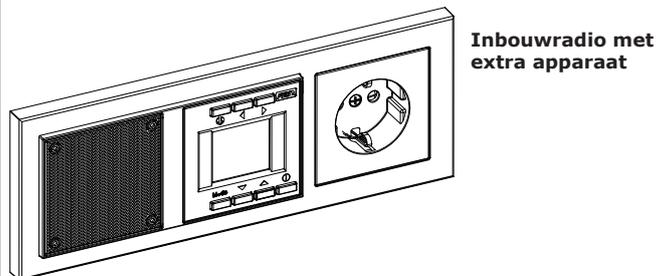


Art.nr.: 20.673.xxx T RADIO

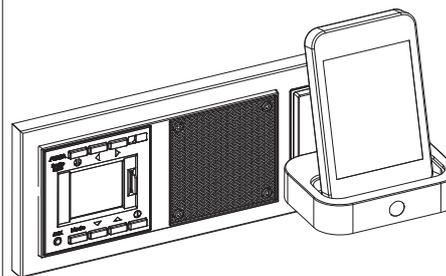
i Montage 3-voudig raam

De AudioPoint of de inbouwradio moet vast worden ingebouwd (bijv. in een wand). Door het draaibare display is deze geschikt voor horizontale of verticale montage. Voor de inbouw zijn drie inbouwdozen met een diameter van 60 mm nodig.

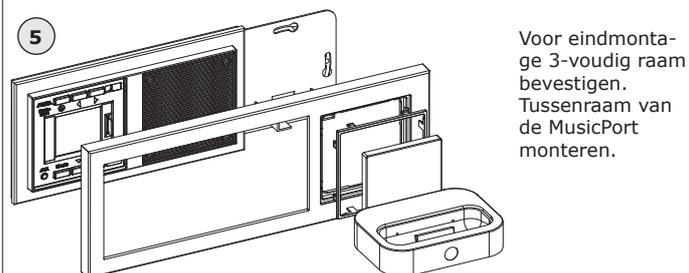
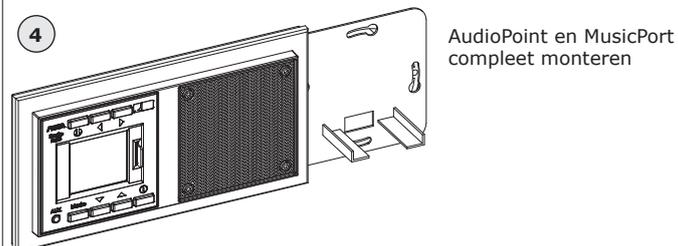
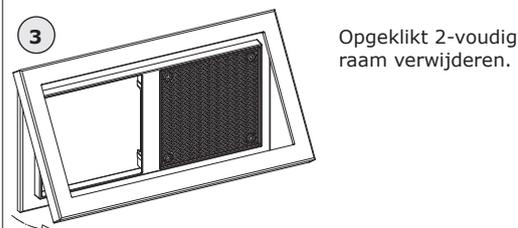
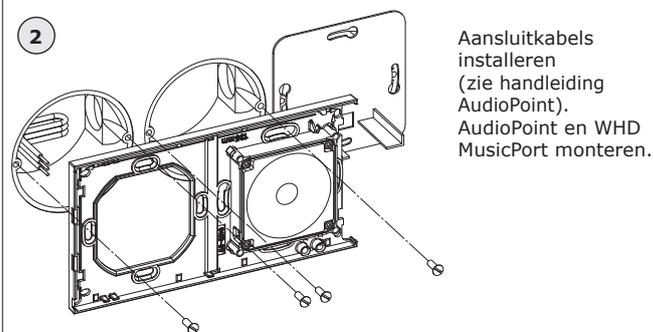
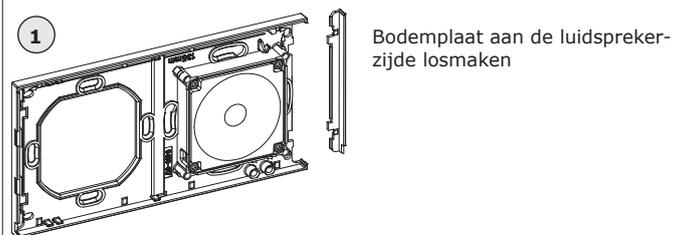
Variant 1 - Inbouwradio



Variant 2 - AudioPoint



Opmerking:
De MusicPort kan alleen met de AudioPoint worden gebruikt!



Instructions de montage
AudioPoint et radio à encastrer avec un cadre triple

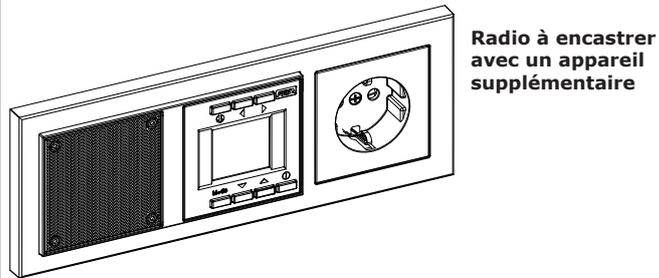


Réf. 20.673.xxx T RADIO

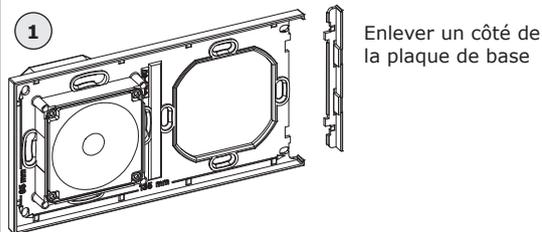
i Montage du cadre triple

Il est nécessaire d'intégrer l'AudioPoint ou la radio à encastrer de manière fixe (par ex. dans un mur). La radio est adaptée au montage à la verticale ou à l'horizontale grâce à l'écran orientable. Trois boîtes à encastrer de 60 mm de diam. sont nécessaires pour le montage.

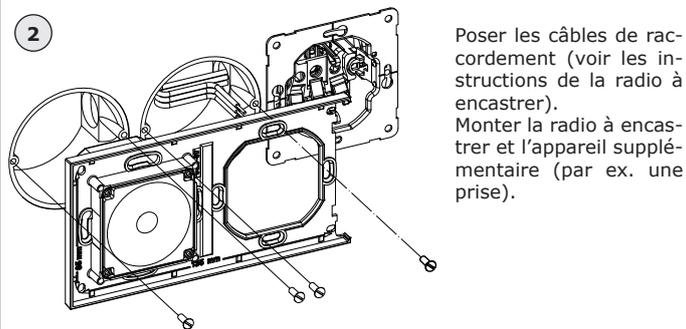
1ère possibilité – radio à encastrer



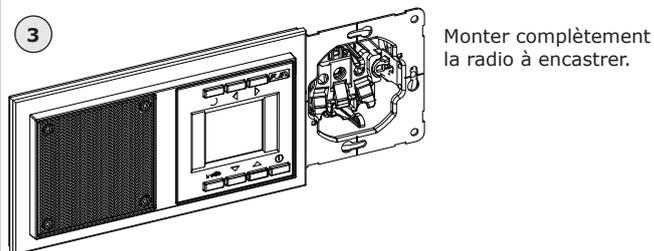
Radio à encastrer avec un appareil supplémentaire



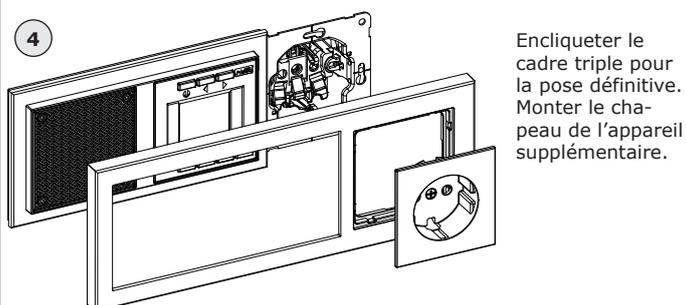
1 Enlever un côté de la plaque de base



2 Poser les câbles de raccordement (voir les instructions de la radio à encastrer). Monter la radio à encastrer et l'appareil supplémentaire (par ex. une prise).

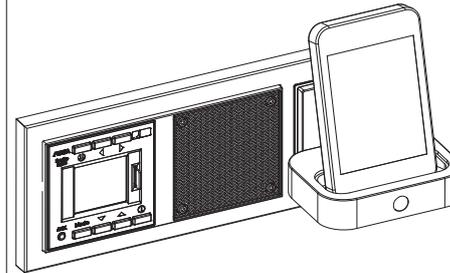


3 Monter complètement la radio à encastrer.



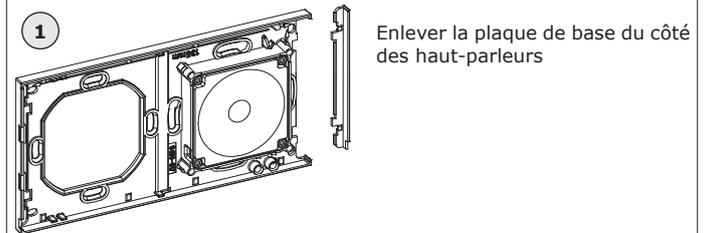
4 Encliquer le cadre triple pour la pose définitive. Monter le chapeau de l'appareil supplémentaire.

2e possibilité - AudioPoint

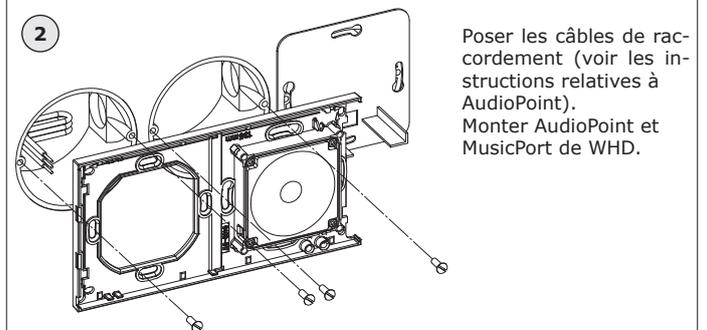


AudioPoint avec MusicPort de WHD

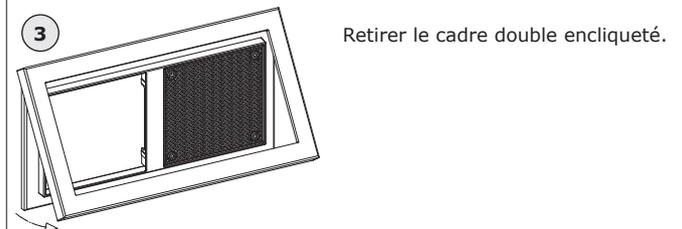
Remarque:
 Le MusicPort ne peut être utilisé qu'avec l'AudioPoint !



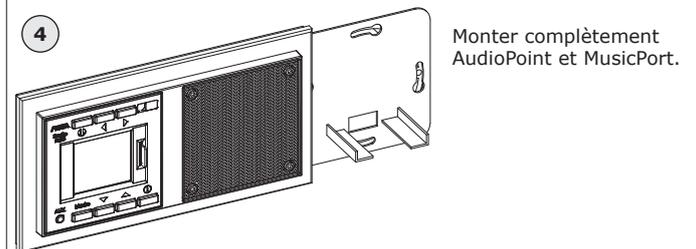
1 Enlever la plaque de base du côté des haut-parleurs



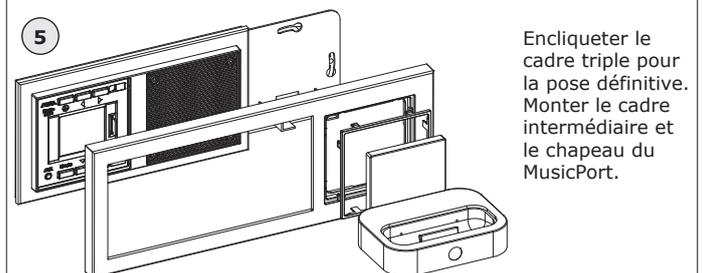
2 Poser les câbles de raccordement (voir les instructions relatives à AudioPoint). Monter AudioPoint et MusicPort de WHD.



3 Retirer le cadre double encliqueté.



4 Monter complètement AudioPoint et MusicPort.



5 Encliquer le cadre triple pour la pose définitive. Monter le cadre intermédiaire et le chapeau du MusicPort.